

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1986-1987

4 JUNI 1987

Ontwerp van wet houdende de begroting van het
Ministerie van Openbare Werken voor het be-
grotingsjaar 1986 (13)ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERSKredieten voor de lopende uitgaven (Titel I),
en voor de kapitaaluitgaven (Titel II),

Artikel 1.

§ 1. Voor de uitgaven van het Ministerie van Openbare Wer-
ken voor het begrotingsjaar 1986 worden kredieten geopend ten
bedrage van :

(In miljoenen frank)

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1986-1987

4 JUIN 1987

Projet de loi contenant le budget du Ministère
des Travaux publics pour l'année budgétaire
1986 (13)PROJET TRANSMIS PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTSCrédits pour les dépenses courantes (Titre I),
et pour les dépenses de capital (Titre II)Article 1^{er}.§ 1. Il est ouvert, pour les dépenses du Ministère des Travaux
publics afférentes à l'année budgétaire 1986, des crédits s'élevant
aux montants ci-après :

(En millions de francs)

	Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		
		Vastleggings- kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL I				TITRE I
Lopende uitgaven	80 193,8	32,0	22,1	Dépenses courantes.
TITEL II				TITRE II
Kapitaaluitgaven	28 790,6	15 319,9	19 105,0	Dépenses de capital.
Totalen (Titels I en II).	108 984,4	15 351,9	19 127,1	Totaux (Titres I et II).

R. A. 13906

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

4/16 - 682 - 86/87 :

- Nr. 1 : Begroting.
- Nr. 2 : Errata.
- Nr. 3 : Bijlage.
- Nrs. 4 tot 6 : Amendementen.
- Nr. 7 : Verslag.
- Nr. 8 : Amendement.
- Nr. 9 : Bijlage.
- Nr. 10 : Amendement.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

3 en 4 juni 1987.

(1) Voor de begrotingstabel, zie : Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers
4/16 - 682/1 - 86/87.

R. A. 13906

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

4/16 - 682 - 86/87 :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Errata.
- N° 3 : Annexe.
- N° 4 à 6 : Amendements.
- N° 7 : Rapport.
- N° 8 : Amendement.
- N° 9 : Annexe.
- N° 10 : Amendement.

Annales de la Chambre des Représentants :

3 et 4 juin 1987.

(1) Pour le tableau budgétaire, voir : Doc. de la Chambre des Représentants 4/16 - 682/1
- 86/87.

Die kredieten worden opgesomd onder Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

§ 2. De basisallocaties die voortvloeien uit de ventilatie van de kredieten over organisatie-afdelingen en activiteitsprogramma's, zoals ze hernomen worden in de tabellen van de begrotingsmiddelen van het verantwoordingsprogramma, maken het voorwerp uit van een boekhoudkundige opvolging.

§ 3. Wanneer de uitsplitsing tussen organisatie-afdelingen of programma's gemaakt wordt in de tabellen van de begrotingsmiddelen, kan de Minister, of de gedelegeerde ambtenaar, binnen de grens van elk van de kredieten geopend in de wetstabel, overgaan tot een herverdeling van de basisallocaties.

§ 4. De controleur der vastleggingen en het Rekenhof zien erop toe dat de uitgaven op de basisallocaties juist worden aangerekend en zorgen bovendien ervoor dat deze laatste, eventueel rekening houdend met de overeenkomstig § 3 doorgevoerde herverdelingen, niet overschreden worden.

Bijzondere bepalingen betreffende de lopende uitgaven

Art. 2.

De op 31 december 1985 beschikbare en naar het jaar 1986 overgedragen vastleggingskredieten en ordonnanceringskredieten worden gevoegd bij de overeenstemmende artikelen van de begroting voor het jaar 1986, zoals deze bepaald worden in de hiernavolgende tabel.

De ordonnanceringen van de uitgaven die, in de loop van het begrotingsjaar 1985 en van de vorige begrotingsjaren werden vastgelegd ten laste van de kredieten waarvan sprake in de vorige alinea, worden aangerekend op de overeenstemmende artikelen van de begroting voor het jaar 1986.

Artikelen 1985 en vorige — <i>Articles 1985 et antérieurs</i>			Overeenstemmende artikelen 1986 — <i>Articles 1986 correspondants</i>
Secies — <i>Sections</i>	Artikelen — <i>Articles</i>	Littera's — <i>Litteras</i>	Artikelen — <i>Articles</i>
31	14.05	00	14.05
31	14.06	00	14.06
32	32.02	00	32.02

Art. 3.

In afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 5 000 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

Evenwel kan de rekenplichtige van het Centraal Bureau voor Benodigdheden beschikken over geldvoorschotten voor een maximumbedrag van 50 000 000 frank, de rekenplichtige van de Huishoudelijke Dienst voor een maximumbedrag van 20 000 000 frank en de rekenplichtige van de Algemene Dienst van de Directie Algemene Zaken en van de Dienst van de Luikse Maas voor een maximumbedrag van 15 000 000 frank.

Door middel van geldvoorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen van het Departement uitgaven betalen welke 100 000 frank niet overschrijden; de rekenplichtige van de Algemene Dienst van de Directie Algemene Zaken mag echter telefoon- en postuitgaven betalen tot 200 000 frank.

Deze rekenplichtigen worden gemachtigd de nodige voorschotten te verlenen aan de ambtenaren en experts belast met een zending in het buitenland, zelfs indien deze voorschotten meer dan 100 000 frank bedragen.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

§ 2. Les allocations de base qui résultent de la ventilation des crédits entre divisions organiques et programmes d'activités, telles qu'elles sont reprises dans les tableaux de moyens budgétaires du programme justificatif, font l'objet d'un suivi comptable.

§ 3. Lorsque la décomposition entre divisions organiques ou programmes est opérée dans les tableaux de moyens budgétaires, le Ministre, ou le fonctionnaire qu'il délègue à cet effet, peut, dans la limite de chacun des crédits ouverts au tableau de la loi, procéder à une redistribution des allocations de base.

§ 4. Le contrôleur des engagements et la Cour des comptes veillent à ce que les dépenses soient correctement imputées sur les allocations de base et à ce que ces dernières ne soient pas dépassées, compte tenu le cas échéant des redistributions opérées conformément au § 3.

Dispositions particulières relatives aux dépenses courantes

Art. 2.

Les crédits d'engagement et les crédits d'ordonnancement, disponibles au 31 décembre 1985 et reportés à l'année 1986, sont réunis aux articles correspondants du budget de ladite année, tels que les articles sont repris dans le tableau ci-après.

Les ordonnancements sur les dépenses engagées au cours des années budgétaires 1985 et antérieures, à charge des crédits dont question à l'alinéa précédent, sont enregistrés sur les articles correspondants du budget de l'année 1986.

Art. 3.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 5 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Toutefois, le comptable de l'Office central des Fournitures pourra disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 50 000 000 de francs, le comptable du Service de l'Economat, d'un montant maximum de 20 000 000 de francs et les comptables du Service général de la Direction des Affaires générales et du Service de la Meuse liégeoise, d'un montant maximum de 15 000 000 de francs.

Au moyen des avances de fonds, les comptables extraordinaires du Département sont autorisés à payer les dépenses n'excédant pas 100 000 francs; le comptable du Service général de la Direction des Affaires générales est néanmoins autorisé à payer des dépenses de téléphone et d'affranchissement postal jusque 200 000 francs.

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir aux fonctionnaires et experts envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 100 000 francs.

Art. 4.

De geboortetoelagen, de toelagen voor derving van het vrij genot van woning, de gevaarttoelagen en de toelagen voor elektrische bediening, de toelagen voor de inning van scheepvaartrechten, de toelagen voor bijkomende en onregelmatige prestaties, de vergoedingen voor begrafeniskosten, de vergoedingen voor bureau-onkosten, de vergoedingen voor rijwielen en rijwielen met hulpmotor, alsmede de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen, worden uitbetaald overeenkomstig de regelen, bepaald in artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de rijkscomptabiliteit.

Art. 5.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd de opbrengst van de taksen voor nummerplaten van bootjes, plezierboten en vissersboeien te innen.

Art. 6.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd, ten laste van artikel 12.21, Titel I, van de begroting, de uitgaven vast te leggen en te ordonnanceren die voortvloeien uit het water- en elektriciteitsverbruik en de verwarming van het domein van Argenteuil, de koninklijke paleizen van Brussel en Laken en de huisbewaarderswoning te Marche-les-Dames.

Art. 7.

Bij afwijking van artikel 5 van de wet van 28 juni 1963, tot wijziging en aanvulling van de wetten op de rijkscomptabiliteit, wordt de Minister van Openbare Werken ertoe gemachtigd ieder jaar artikel 31.01, Titel I, van de begroting van zijn departement te bezwaren met de jaarlijkse last, voortvloeiende uit de overeenkomsten die werden gesloten tussen de Belgische Staat en het Gemeentekrediet van België, van de renten en kosten van de door de Intercommunale Verenigingen I.D.E.A. te Bergen en S.P.I. te Luik voor de uitrusting van industrieterreinen aangeane leningen.

Art. 8.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd maandelijks aan de « Office de la Navigation » en aan de Dienst voor de Scheepvaart, een voorschot van 10 % op de toegekende subsidie te storten gedurende de eerste negen maanden van het jaar onder voorbehoud van regularisatie door koninklijk besluit in de loop van het lopende jaar.

Art. 9.

De uitgaven betreffende de schuldvorderingen van vorige begrotingsjaren mogen worden aangerekend op de kredieten van het lopende jaar voor de hierna vermelde artikelen:

- Titel I, artikel 11.03; artikel 12.01; artikel 12.02 (levering van water en stoom, abonnementen op de telefoon en telex, telefoongesprekken en telexberichten, telegrammen en frankering van correspondentie); artikel 12.03 (levering van gas en elektriciteit); artikel 12.21; artikel 14.02 (levering van water, gas, elektriciteit, brandstoffen, motorbrandstoffen, smeermiddelen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken); artikel 14.03 (levering van water, gas en elektriciteit); artikel 14.04 (levering van elektriciteit); artikel 33.01.

Art. 4.

Le paiement des allocations de naissance, des allocations pour privation de logement, des allocations de danger et pour manoeuvre électrique, des allocations pour la perception des droits de navigation, des allocations pour prestations supplémentaires et irrégulières, des indemnités pour frais funéraires, des indemnités pour frais de bureau, des indemnités de bicyclettes et de cyclomoteurs, ainsi que de l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux, s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 5.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à percevoir le produit des taxes pour plaques d'immatriculation pour barquettes, embarcations de plaisance et bouées de pêche.

Art. 6.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à engager et ordonnancer à charge de l'article 12.21, Titre I, du budget, les dépenses découlant de la consommation d'eau, d'électricité et du chauffage du domaine d'Argenteuil, des palais royaux de Bruxelles et Laeken et de la conciergerie à Marche-les-Dames.

Art. 7.

Par dérogation à l'article 5 de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre des Travaux publics est autorisé à engager chaque année sur l'article 31.01, Titre I, du budget de son département, la charge annuelle, découlant des conventions intervenues entre l'Etat belge et le Crédit communal de Belgique, des intérêts et frais des emprunts contractés par les Intercommunales I.D.E.A. à Mons et S.P.I. à Liège en vue de l'équipement de parcs industriels.

Art. 8.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à verser mensuellement à l'Office de la Navigation et au « Dienst voor de Scheepvaart », une avance de 10 % à valoir sur le subside alloué, pendant les neuf premiers mois de l'année, sous réserve de régularisation par arrêté royal dans le courant de l'année en cours.

Art. 9.

Les dépenses relatives aux créances d'années budgétaires antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante pour les articles repris ci-après:

- Titre I, article 11.03; article 12.01; article 12.02 (fourniture d'eau et de vapeur, abonnements téléphoniques et télex, communications téléphoniques et télex, télégrammes et affranchissement de la correspondance); article 12.03 (fourniture de gaz et d'électricité); article 12.21; article 14.02 (fourniture d'eau, de gaz, d'électricité, de combustibles, de carburants, de lubrifiants, abonnements et communications téléphoniques); article 14.03 (fourniture d'eau, de gaz et d'électricité); article 14.04 (fournitures d'électricité); article 33.01.

**Bijzondere bepalingen
betreffende de kapitaaluitgaven**

Art. 10.

De op 31 december 1985 beschikbare en naar het jaar 1986 overgedragen vastleggingskredieten, ordonnanceringskredieten en niet-gesplitste kredieten die het voorwerp uitmaken van een speciale overdrachtsclausule, worden gevoegd bij de overeenstemmende artikelen van de begroting voor het jaar 1986, zoals deze bepaald worden in de hiernavolgende tabel.

De ordonnanceringen van de uitgaven die, in de loop van het begrotingsjaar 1985 en van de vorige begrotingsjaren werden vastgelegd ten laste van de kredieten waarvan sprake in de vorige alinea, worden aangerekend op de overeenstemmende artikelen van de begroting voor het jaar 1986.

**Dispositions particulières
relatives aux dépenses de capital**

Art. 10.

Les crédits d'engagement et les crédits d'ordonnancement ainsi que les crédits non dissociés reportables en vertu de dispositions spéciales, disponibles au 31 décembre 1985 et reportés à l'année 1986, sont réunis aux articles correspondants du budget de ladite année, tels que ces articles sont repris dans le tableau ci-après.

Les ordonnancements sur les dépenses engagées au cours des années budgétaires 1985 et antérieures, à charge des crédits dont question à l'alinéa précédent, sont enregistrés sur les articles correspondants du budget de l'année 1986.

Artikelen 1985 en vorige — <i>Articles 1985 et antérieurs</i>			Overeenstemmende artikelen 1986 — <i>Articles 1986 correspondants</i>
Secties — <i>Sections</i>	Artikelen — <i>Articles</i>	Littera's — <i>Litteras</i>	Artikelen — <i>Articles</i>
31	01.01	00	01.01
31	01.04	00	01.04
31	01.06	00	01.06
31	01.07	00	01.07
31	01.08	00	01.08
31	01.09	00	01.09
31	51.01	00	51.04
31	51.02	00	51.02
31	51.03	00	51.03
31	51.06	00	51.06
31	52.01	00	52.01
31	53.01	00	53.01
31	63.02	00	63.02
31	63.03	00	63.03
31	63.04	00	63.04
31	63.07	00	63.07
31	63.08	00	63.08
31	63.14	00	63.14
31	63.15	00	63.15
31	63.16	00	63.16
31	63.19	00	63.19
31	63.21	00	63.21
31	71.02	00	71.02
31	71.04	00	71.04
31	71.05	00	71.05
31	72.02	00	72.02
31	72.03	00	72.03
31	72.04	00	72.04
31	72.07	00	72.07
31	72.10	00	72.10
31	72.11	00	72.11
31	73.03	00	73.03
31	73.04	00	73.04
31	73.05	00	73.05
31	73.06	00	73.06
31	73.07	00	73.07
31	73.08	00	73.08
31	73.12	00	73.12
31	73.15	00	73.15
31	73.16	00	73.16
31	73.17	00	73.17
31	73.18	00	73.18
31	73.19	00	73.19
31	73.20	00	73.20
31	73.21	00	73.21
31	74.10	00	74.10
31	74.11	00	74.11
31	74.12	00	74.12
31	74.13	00	74.13
31	74.14	00	74.14

Art. 11.

De Koning kan, zo nodig, in het raam van de totale kredieten die voor het begrotingsjaar 1986 uitgetrokken zijn onder Titel II van de tabel van deze wet, overschrijvingen tussen ordonnanceringskredieten verrichten.

De ontwerpen van koninklijk besluit worden vooraf voor akkoord voorgelegd aan de Minister van Begroting.

Art. 12.

Bij afwijking van artikel 5 van de wet van 28 juni 1963, tot wijziging en aanvulling van de wetten op de rijkscomptabiliteit, wordt de Minister van Openbare Werken ertoe gemachtigd ieder jaar artikel 51.01, Titel II, deel II, van de begroting van zijn departement te bezwaren met de jaarlijkse last, voortvloeiende uit de overeenkomsten die werden gesloten tussen de Belgische Staat en het Gemeentekrediet van België, van de aflossingen van de door de Intercommunale Verenigingen I.D.E.A. te Bergen en S.P.I. te Luik voor de uitrusting van industrieterreinen aangegane leningen.

TITEL IV

Afzonderlijke sectie

Art. 13.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in de tabel van Titel IV gevoegd bij deze wet worden geraamd op 7 652 600 000 frank voor de ontvangsten en op 7 289 100 000 frank voor de uitgaven.

Art. 14.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in de tabel van Titel IV gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Art. 15.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de rekeningen van het fonds dat het voorwerp uitmaakt van het artikel 63.01.A, van de tabel van Titel IV, zich in debettoestand zullen bevinden.

Art. 16.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen in verband met de rekening 80.09.00.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde » — Rekening-courant van het Wegenfonds — een debettoestand van die rekening veroorzaken.

Art. 11.

Le Roi peut, en cas de besoin, et dans le cadre des crédits totaux prévus pour l'année budgétaire 1986 au Titre II du tableau de la présente loi, opérer des transferts entre crédits d'ordonnement.

Les projets d'arrêtés royaux sont soumis pour accord préalable au Ministre du Budget.

Art. 12.

Par dérogation à l'article 5 de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre des Travaux publics est autorisé à engager chaque année sur l'article 51.01, Titre II, partie II, du budget de son département la charge annuelle, découlant des conventions intervenues entre l'Etat belge et le Crédit communal de Belgique, des amortissements des emprunts contractés par les Intercommunales I.D.E.A. à Mons et S.P.I. à Liège en vue de l'équipement de parcs industriels.

TITRE IV

Section particulière

Art. 13.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au tableau du Titre IV joint à la présente loi sont évaluées à 7 652 600 000 francs pour les recettes et à 7 289 100 000 francs pour les dépenses.

Art. 14.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au tableau du Titre IV joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui en ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Art. 15.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les comptes du fonds qui fait l'objet de l'article 63.01.A du tableau du Titre IV se trouveront en position débitrice.

Art. 16.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 80.09.00.B de la section « Opérations d'ordre de Trésorerie » — Compte courant du Fonds des Routes — créent une position débitrice de ce compte.

TITEL VII

Instellingen van openbaar nut van categorie A

Art. 17.

§ 1. Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1986 van het « Wegenfonds ».

Deze begroting beloopt 134 217 480 000 frank voor de ontvangsten en 134 212 307 000 frank voor de uitgaven. De ontvangsten en de uitgaven voor orde worden geschat op 26 100 000 frank.

Zij bevat bij de uitgaven vastleggingskredieten voor een bedrag van 20 969 000 000 frank.

§ 2. Het Wegenfonds wordt ertoe gemachtigd de uitgaven ten laste te nemen voor de geschiktmaking, de verbetering en de passende uitrusting, met inbegrip van de onteigeningen die eventueel vereist zijn, van de gedeelten van het wegnnet die bij de Commissie van ongevallen in het verkeer (C.O.V.) als gevaarlijk bekend staan. De uitgaven zullen worden aangerekend op het speciaal te dien einde ingestelde artikel 533.08.

Art. 18.

De Minister van Openbare Werken wordt als beheerder van het Wegenfonds ontslagen van de terugvordering ten laste van het eigenlijke Ministerie van Openbare Werken, van de kosten der financiële lasten die voortvloeien uit de op 7 juli 1965 gesloten overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Dienst van Overzeese Sociale Zekerheid, openbare instelling opgericht bij de wet van 17 juli 1963, en dit voor de bouw van een verkeerstunnel in de Wetstraat, onder het vak van die verkeersader, begrepen tussen de Willem de Zwijgerstraat en het Jubelpark. Deze uitgaven werden onregelmatig door het Wegenfonds gedragen van 1973 tot 1983.

Art. 19.

§ 1. Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1986 van de Regie der Gebouwen.

Deze begroting beloopt voor de ontvangsten 16 829 814 000 frank en voor de uitgaven 16 829 814 000 frank.

De ontvangsten en de uitgaven voor orde worden geraamd op 1 020 929 000 frank.

Zij bevat bij de uitgaven, vastleggingskredieten voor een bedrag van 9 380 797 000 frank in het kader van haar statutaire opdracht en voor een bedrag van 685 822 000 frank in het kader der verrichtingen voor orde.

§ 2. Zodra de beschikbare vastleggings- en ordonnanceringskredieten op het artikel 536.02 zijn opgebruikt wordt de Regie der Gebouwen ertoe gemachtigd de aangegane uitgavenverplichtingen met betrekking tot dit artikel als vastlegging of als ordonnanciering aan te rekenen op het artikel 550.08.

Art. 20.

§ 1. De Regie der Gebouwen is ertoe gemachtigd uitgaven, van welke aard ook, die noodzakelijk zijn voor de werking van de rijksadministratieve centra te Brussel en Antwerpen, te betalen.

§ 2. De Regie der Gebouwen is ertoe gemachtigd het bedrag van deze uitgaven te recupereren ten laste van de diensten gehuisvest in de betrokken gebouwen.

TITRE VII

Organismes d'intérêt public de la catégorie A

Art. 17.

§ 1. Est approuvé le budget du « Fonds des Routes » pour l'année 1986 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 134 217 480 000 francs et pour les dépenses à 134 212 307 000 francs. Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées à 26 100 000 francs.

Il comporte en dépenses, des crédits d'engagement pour un montant de 20 969 000 000 de francs.

§ 2. Le Fonds des Routes est autorisé à prendre en charge les dépenses d'aménagement, d'amélioration et d'équipement adéquat, y compris les expropriations éventuellement nécessaires, relatives aux endroits du réseau routier réputés dangereux par la Commission des accidents de la route (C.A.R.). Ces dépenses seront imputées à charge de l'article 533.08 spécialement créé à cet effet.

Art. 18.

Le Ministre des Travaux publics, en sa qualité de gérant du Fonds des Routes, est dispensé de procéder à la récupération, à charge du Ministère des Travaux publics proprement dit, du coût des charges financières découlant de la convention passée le 7 juillet 1965 entre l'Etat belge et l'Office de sécurité sociale d'Outre-Mer, établissement public institué par la loi du 17 juillet 1963, et ce pour la construction d'un tunnel routier dans l'axe de la rue de la Loi, sous la section de cette dernière artère comprise entre la rue du Taciturne et le Parc du Cinquantenaire. Ces dépenses ont été irrégulièrement supportées par le Fonds des Routes de 1973 à 1983.

Art. 19.

§ 1. Est approuvé le budget de la Régie des Bâtiments pour l'année 1986 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 16 829 814 000 francs et pour les dépenses à 16 829 814 000 francs.

Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées à 1 020 929 000 francs.

Il comporte en dépenses, des crédits d'engagement pour un montant de 9 380 797 000 francs dans le cadre de sa mission statutaire et pour un montant de 685 822 000 francs dans les opérations pour ordre.

§ 2. Dès épuisement des crédits d'engagement et d'ordonnancement disponibles à l'article 536.02, la Régie des Bâtiments est autorisée à imputer, en engagement et en ordonnancement, les dépenses contractées afférentes à cet article à charge de l'article 550.08.

Art. 20.

§ 1. La Régie des Bâtiments est autorisée à effectuer des dépenses, quelle qu'en soit la nature, nécessaires au fonctionnement des centres administratifs de l'Etat à Bruxelles et à Anvers considérés comme entités.

§ 2. La Régie des Bâtiments est autorisée à récupérer le montant de ces dépenses à la charge des services occupant les bâtiments en question.

§ 3. De Regie der Gebouwen wordt ertoe gemachtigd het beheer te voeren over het gebouwencomplex « Muntcentrum » genaamd, gelegen aan de Anspachlaan 53, te 1090 Brussel, waarvan het Rijk een bewijs van medeïgendom bezit.

§ 4. Te dien einde int de Regie provisionele voorschotten van de medeëigenaars vóór de betaling der uitgaven.

Art. 21.

Naar analogie van artikel 21 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van de Regie der Gebouwen wordt het beschikbaar tegoed van het Bestuur der Gebouwen op artikel 63.03.A van Titel IV — Afzonderlijke sectie, van de begroting van het Ministerie van Openbare Werken door de Staat aan de Regie gestort in de vorm van een dotatie.

Andere verbintenissen toegelaten door de begrotingswet

Art. 22.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd namens de Staat de verbintenissen aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de interest en de aflossing, binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar, van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van het ten laste nemen door de Staat van de werken tot herstelling van de oorlogsschade aan de goederen noodzakelijk voor een openbare dienst of voor het nastreven van een doel van algemeen nut, ter uitvoering van de wet van 6 juli 1948.

Die verbintenissen mogen in 1986 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 20 000 000 frank. Elke verbintenis, uit dien hoofde aan te gaan, wordt onderworpen aan het visum van de controleur der vastleggingen en aan het Rekenhof.

Vóór de tiende van iedere maand legt de controleur van de vastleggingen aan het Rekenhof een in drievoud opgemaakte lijst met de verantwoordingsstukken voor die enerzijds het bedrag vermeldt van de vastleggingen die tijdens de afgelopen maand geïndiceerd werden, en anderzijds het bedrag aangeeft van de vastleggingen die geïndiceerd werden sinds het begin van het jaar.

De lijst van de maand december maakt de jaarlijkse verzamelstaat uit. Binnen de tien dagen na ontvangst van de jaarlijkse verzamelstaat, zendt het Rekenhof twee door het Hof afgesloten exemplaren naar het Ministerie van Financiën terug.

Art. 23.

De « Office de la Navigation » en de Dienst voor de Scheepvaart worden ertoe gemachtigd in 1986 respectievelijk, buiten de openbare kapitaalmarkt, leningen aan te gaan ten belope van 400 000 000 en 650 000 000 frank met het oog op de financiering van moderniseringswerken op het Albertkanaal en buitengewone onderhoudswerken aan de waterwegen die onder hun bevoegdheid vallen. Het bedrag bestemd voor de buitengewone onderhoudswerken is beperkt tot 250 000 000 frank voor de « Office de la Navigation » en tot 160 000 000 frank voor de Dienst voor de Scheepvaart.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd de Staatswaarborg te verlenen tot het voormelde bedrag. De modaliteiten en voorwaarden van deze leningen zullen vooraf ter goedkeuring aan de Minister van Openbare Werken en aan de Minister van Financiën worden voorgelegd. De Staat zal de nodige dotaties storten aan die instellingen om de financiële dienst van de leningen te kunnen verzekeren.

§ 3. La Régie des Bâtiments est autorisée à assurer la gérance du complexe dénommé « Centre Monnaie », sis boulevard Anspach, 53 à 1000 Bruxelles, et sur lequel l'Etat a un titre de copropriété.

§ 4. La Régie perçoit à cette fin, préalablement au paiement des dépenses, des avances provisionnelles de la part des copropriétaires.

Art. 21.

Par analogie à l'article 21 de la loi du 1^{er} avril 1971 portant création à la Régie des Bâtiments, les moyens de l'Administration des Bâtiments disponibles sur l'article 63.03.A du Titre IV — Section particulière, du budget du Ministère des Travaux publics sont versés par l'Etat à la Régie sous forme de dotation.

Autres engagements couverts par la loi budgétaire

Art. 22.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique, en lieu et place de la prise en charge par l'Etat des travaux de réparation des dommages de guerre aux biens nécessaires à un service public ou à la poursuite d'une fin d'intérêt général en exécution de la loi du 6 juillet 1948.

Ces engagements pourront porter en 1986 sur un volume de prêts ne dépassant pas 20 000 000 de francs. Tout engagement à prendre de ce chef est soumis au visa du contrôleur des engagements et à la Cour des comptes.

Avant le dix de chaque mois, le contrôleur des engagements transmet à la Cour des comptes, avec les documents justificatifs, un relevé en trois exemplaires, mentionnant, d'une part, le montant des engagements visés au cours du mois écoulé et, d'autre part, le montant des engagements visés depuis le début de l'année.

Le relevé du mois de décembre constitue le relevé récapitulatif annuel. La Cour des comptes renvoie au Ministère des Finances, dans les dix jours suivant leur réception, deux exemplaires arrêtés par elle, du relevé récapitulatif annuel.

Art. 23.

L'Office de la Navigation et le « Dienst voor de Scheepvaart » sont respectivement autorisés à contracter en 1986, en dehors du marché public des capitaux, des emprunts à concurrence de 400 000 000 et 650 000 000 de francs, en vue de financer des travaux de modernisation du Canal Albert et d'entretien extraordinaire aux voies navigables ressortant de leur compétence. Le montant destiné aux travaux d'entretien extraordinaire est limité à 250 000 000 de francs pour l'Office de la Navigation et à 160 000 000 de francs pour le « Dienst voor de Scheepvaart ».

Le Ministre des Finances est autorisé à accorder la garantie de l'Etat à concurrence du montant précité. Les modalités et conditions de ces emprunts seront soumises à l'approbation préalable du Ministre des Travaux publics et du Ministre des Finances. L'Etat versera les dotations nécessaires à ces organismes en vue d'assurer le service financier des emprunts.

Art. 24.

De Koning wordt ertoe gemachtigd bij in Ministerraad overlegd besluit het bestaan van de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel te verlengen en eventuele statutenwijzigingen goed te keuren.

Art. 25.

De Minister van Openbare Werken, in akkoord met de Minister van Financiën, wordt ertoe gemachtigd de Staatswaarborg ten belope van een bedrag van 780 000 000 frank te verlenen aan de lening van hetzelfde bedrag aan te gaan door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel, met het oog op de financiering van de moderniseringswerken van het zeekanaal van Brussel, van de erbij horende haveninrichtingen en van de buitengewone onderhoudswerken aan het zeekanaal van Brussel. Het bedrag voor de buitengewone onderhoudswerken wordt beperkt tot 97 000 000 frank.

De Staat zal aan de maatschappij de nodige dotaties bezorgen om in de financiële dienst der leningen te voorzien.

Art. 26.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd de hieronder vermelde autonome instellingen toe te laten verbintenissen te onderschrijven, waarvan de Staat de last op zich neemt, tot het naast elke instelling aangegeven bedrag :

- « Office de la Navigation » : 400 000 000 frank;
- Dienst voor de Scheepvaart : 650 000 000 frank;
- N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel : 780 000 000 frank.

Brussel, 4 juni 1987.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

J. DEFRAIGNE.

De Secretarissen,

F. Verberckmoes.
H. Hanquet.

Art. 24.

Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi peut prolonger l'existence de la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles, et approuver d'éventuelles modifications aux statuts de cette société.

Art. 25.

Le Ministre des Travaux publics, en accord avec le Ministre des Finances, est autorisé à accorder la garantie de l'Etat à concurrence d'un montant de 780 000 000 de francs, pour l'emprunt d'un même montant, à souscrire par la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles, en vue du financement des travaux de modernisation du canal maritime de Bruxelles, des installations portuaires y afférentes et des travaux d'entretien extraordinaire au canal maritime de Bruxelles. Le montant destiné aux travaux d'entretien extraordinaire est limité à 97 000 000 de francs.

L'Etat versera les dotations nécessaires à la société en vue d'assurer le service financier des emprunts.

Art. 26.

Le Ministre des Travaux publics peut autoriser les organismes autonomes indiqués ci-après à souscrire des engagements dont l'Etat assume la charge, jusqu'au montant indiqué en regard de chaque organisme :

- Office de la Navigation : 400 000 000 de francs;
- « Dienst voor de Scheepvaart » : 650 000 000 de francs;
- S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles : 780 000 000 de francs.

Bruxelles, le 4 juin 1987.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

J. DEFRAIGNE.

Les Secrétaires,

F. Verberckmoes.
H. Hanquet.

AMENDEMENTEN OP DE BEGROTINGSTABEL,
AANGENOMEN DOOR
DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Titel VII — Instellingen van openbaar nut

1. Wegenfonds

Hoofdstuk 52

Art. 524.01. — *Honoraria van advocaten, experten, deurwaarders (met inbegrip van provisionele voorschotten), gerechtskosten, schade en interesten, nalatigheidsinteresten, boeten, enz. (blz. 48).*

In de kolom 1986, wordt het krediet van « 10 000 000 frank » verhoogd tot « 510 000 000 frank ».

(Vermeerdering met 500 000 000 frank.)

Art. 525.01. — *Interesten op leningen (blz. 48).*

In de kolom 1986, wordt het krediet van « 52 822 902 000 frank » verhoogd tot « 55 682 902 000 frank ».

(Vermeerdering met 2 860 000 000 frank.)

* * *

Hoofdstuk 53

Art. 534.02. — *Kwijtschelding van kortingen, wegens te late oplevering en boeten (blz. 49).*

In de kolom 1986, wordt het krediet van « 100 000 frank » verhoogd tot « 1 100 000 frank ».

(Vermeerdering met 1 000 000 frank.)

Art. 534.03. — *Vereffening van oninbare schuldvorderingen en kwade posten (blz. 49).*

In de kolom 1986, wordt het krediet van « 10 000 frank » verhoogd tot « 510 000 frank ».

(Vermeerdering met 500 000 frank.)

* * *

Art. 535.02. — *Interestlasten van de leveringen van de afgeschafte Intercommunale Verenigingen voor Autosnelwegen (blz. 49).*

In de kolom 1986, wordt het krediet van « 394 488 000 frank » verhoogd tot « 451 025 250 frank ».

(Vermeerdering met 56 537 250 frank.)

* * *

Art. 535.05. — *Aflossingslasten van de leningen van de afgeschafte Intercommunale Verenigingen voor Autosnelwegen (blz. 49).*

In de kolom 1986, wordt het krediet van « 2 644 900 000 frank » verhoogd tot « 3 257 798 258 frank ».

(Vermeerdering met 612 898 258 frank.)

* * *

AMENDEMENTS AU TABLEAU BUDGETAIRE
ADOPTES PAR
LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS

Titre VII — Organismes d'intérêt public

1. Fonds des Routes

Chapitre 52

Art. 524.01. — *Honoraires d'avocats, d'experts, d'huissiers (y compris les avances provisionnelles), frais de justice, dommages et intérêts, intérêts de retard, amendes, etc. (p. 48).*

Dans la colonne 1986, le crédit de « 10 000 000 de francs » est porté à « 510 000 000 de francs ».

(Augmentation de 500 000 000 de francs.)

Art. 525.01. — *Intérêts sur emprunts (p. 48).*

Dans la colonne 1986, le crédit de « 52 822 902 000 francs » est porté à « 55 682 902 000 francs ».

(Augmentation de 2 860 000 000 de francs.)

* * *

Chapitre 53

Art. 534.02. — *Remise de retenues pour retard et pénalités (p. 49).*

Dans la colonne 1986, le crédit de 100 000 francs est porté à « 1 100 000 francs ».

(Augmentation de 1 000 000 de francs.)

Art. 534.03. — *Apurement de créances irrécouvrables et non-valeurs (p. 49).*

Dans la colonne 1986, le crédit de « 10 000 francs » est porté à « 510 000 francs ».

(Augmentation de 500 000 francs.)

* * *

Art. 535.02. — *Charges des intérêts des emprunts des Associations intercommunales pour Autoroutes supprimées (p. 49).*

Dans la colonne 1986, le crédit de « 394 488 000 francs » est porté à « 451 025 250 francs ».

(Augmentation de 56 537 250 francs.)

* * *

Art. 535.05. — *Charges d'amortissements des emprunts des Associations intercommunales pour Autoroutes supprimées (p. 49).*

Dans la colonne 1986, le crédit de « 2 644 900 000 F » est porté à « 3 257 798 258 francs ».

(Augmentation de 612 898 258 francs.)

* * *

Art. 536.02. — *Exploitation, onderhouds- en beheerskosten van de elektrische en elektromechanische inrichtingen door het Bestuur voor elektriciteit en elektromechanica aangelegd op het autosnelwegen- en wegennet van de Staat* (blz. 49).

Het vastleggingskrediet wordt verhoogd van « 2 162 000 000 frank » tot « 2 662 000 000 frank ».
(Vermeerdering met 500 000 000 frank)

* * *

Hoofdstuk 56

Art. 560.01. — *Delgingen van leningen* (blz. 50).

In de kolom 1986, wordt het krediet van « 49 399 265 000 frank » verminderd tot « 45 288 329 492 frank ».

(Vermindering met 4 110 935 508 frank)

* * *

Art. 560.08. — *Voorschotten toegestaan aan of voor rekening van derden* (blz. 50).

In de kolom 1986, wordt het krediet van « 70 000 000 frank » verhoogd tot « 150 000 000 frank ».

(Vermeerdering met 80 000 000 frank)

Art. 536.02. — *Frais d'exploitation, d'entretien et de gestion des installations électriques et électromécaniques établies par l'Administration de l'électricité et de l'électromécanique sur les autoroutes et routes de l'Etat* (p. 49).

Le crédit d'engagement de « 2 162 000 000 francs » est porté à « 2 662 000 000 francs ».

(Augmentation de 500 000 000 francs).

* * *

Chapitre 56

Art. 560.01. — *Amortissements d'emprunts* (p. 50).

Dans la colonne 1986, le crédit de « 49 399 265 000 francs » est ramené à « 45 288 329 492 francs ».

(Diminution de 4 110 935 508 francs).

* * *

Art. 560.08. — *Avances consenties à ou pour compte de tiers* (p. 50).

Dans la colonne 1986, le crédit de « 70 000 000 francs » est porté à « 150 000 000 francs ».

(Augmentation de 80 000 000 francs).

ERRATA

I. — Op de wetstabel

TITEL VII

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

2. Regie der Gebouwen

5. Uitgaven

Bladzijde 54 (*in fine*):

Totalen voor hoofdstuk 53:

In de kolom « 1985 voorziene, » lezen:

— Vastleggingskredieten: « 1 224 000 » in plaats van « 1 214 150 »;

— Ordonnanceringskredieten: « 5 083 474 » in plaats van « 5 073 624 ».

II. — Op het verantwoordingsprogramma

Bladzijde 79:

B. — Verantwoording per organisatie-afdeling en activiteitenprogramma

Sectie 40

Algemeen Secretariaat — Algemene administratieve diensten — Algemene technische diensten

PROGRAMMA 2 — GROENPLAN

Tabel der begrotingsmiddelen.

21. Nieuwe verwezelijkingen: aanleg openbare parken, artikel 14.05.21.69:

In de kolom « Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten 1986 » lezen « 14,1 » in plaats van « 4,1 ».

ERRATA

I. — Au tableau de la Loi

TITRE VII

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

2. Régie des Bâtiments

5. Dépenses

Page 54 (*in fine*):

Totaux pour le chapitre 53:

Dans la colonne « 1985 prévues », lire:

— Crédits d'engagement: « 1 224 000 » au lieu de « 1 214 150 »;

— Crédits de paiement: « 5 083 474 » au lieu de « 5 073 624 ».

II. — Au programme justificatif

Page 79:

B. — Justification par division organique et programmes d'activités

Section 40

Secrétariat général — Services administratifs généraux — Services techniques généraux

PROGRAMME 2 — PLAN VERT

Tableau des moyens budgétaires.

21. Nouvelles réalisations: aménagement de parcs publics, article 14.05.21.69:

Dans la colonne « Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement 1986 » lire « 14,1 » au lieu de « 4,1 ».